

# Vinhos de Portugal

*Wines of Portugal*



# As Sugestões do Sommelier

## Sommelier Suggestions

Ano	Vinhos Brancos   <i>White Wines</i>		
2024	<b>Dona Paterna, Vinhos Verdes</b> <i>Alvarinho e Trajadura</i>	8€	30€
2024	<b>Taboadella Villae, Dão</b> <i>Encruzado, Bical e Cercial</i>	9,5€	37€
2024	<b>Casa da Atela, Tejo</b> <i>Sauvignon Blanc</i>	9€	38€
2023	<b>Capela, Alentejo</b> <i>Antão Vaz, Arinto e Verdelho</i>	7€	29€
	Vinhos Rosés   <i>Rosé Wines</i>		
2022	<b>Ninho da Pita, Trás-os-Montes</b> <i>Touriga Nacional</i>	8€	32€
2024	<b>Mariana, Alentejo</b> <i>Touriga Nacional e Aragonês</i>	9€	32€
	Vinhos Tintos   <i>Red Wines</i>		
2023	<b>Quinta Nova, Douro</b> <i>Touriga Nacional, Touriga Franca, Tinta Roriz</i>	10€	40€
2020	<b>Menino Afonso Reserva, Dão</b> <i>Touriga Nacional e Alfrocheiro</i>	8,5€	34€
2015	<b>Quinta Vale de Fornos, Tejo</b> <i>Syrah</i>	9,5€	40€
2023	<b>José Piteira, Alentejo</b> <i>Alicante Bouschet</i>	9€	36€

# Espumantes e Champagne

## Portuguese Sparkling Wines & Champagne



Não Datado   <i>Non Vintages</i>		 	
<b>Soalheiro Bruto</b> , <i>Vinhos Verdes</i> <i>Alvarinho</i>	Portugal	12€	43€
<b>Messias Bruto</b> , <i>Bairrada</i> <i>Arinto, Bical e Chardonnay</i>	Portugal	9€	35€
<b>Patriarche Heritage</b> , <i>Vin Mousseux</i> <i>Chardonnay e Pinot Noir</i>	França	7€	27€
<b>Pommery Brut Apanage</b> , <i>Champagne</i> <i>Chardonnay e Pinot Noir</i>	França	26€	125€
<b>Möet et Chandon Brut Imperial</b> , <i>Champagne</i> <i>Pinot noir, Chardonnay e Pinot Meunier</i>	França	30€	140€
<b>Ruinart Brut</b> , <i>Champagne</i> <i>40% Chardonnay, 60% Pinot Noir</i>	França		160€
<b>Ruinart Blanc de Blancs</b> , <i>Champagne</i> <i>Chardonnay</i>	França		205€
<b>Krug Grand Cuvée</b> , <i>Champagne</i> <i>Pinot Noir, Pinot Meunier e Chardonnay</i>	França		420€

### Os Rosés | *Rosés*

<b>Monteirinhos Bruto Rosé</b> , <i>Dão</i> <i>Touriga Nacional</i>	Portugal	9€	38€
<b>Pommery Apanage Brut Rosé</b> , <i>Champagne</i> <i>Pinot Noir, Chardonnay e Pinot Meunier</i>	França	32€	160€
<b>Ruinart Brut Rosé</b> , <i>Champagne</i> <i>Chardonnay e Pinot Noir</i>	França		205€

# Espumantes e Champagne

## Portuguese Sparkling Wines & Champagne

Ano	Os Vintages   <i>Les Millésimés</i>			
2019	<b>Monte das Bagas de Ouro, <i>Alentejo</i></b> <i>Arinto</i>	Portugal	40€	
2019	<b>Ninfa Brut Nature, <i>Tejo</i></b> <i>Pinot noir</i>	Portugal	16€	62€
2018	<b>Ilha do Pico Brut Nature, <i>Açores</i></b> <i>Arinto dos Açores</i>	Portugal	120€	
2013	<b>Dom Pérignon, <i>Champagne</i></b> <i>Pinot Noir e Chardonnay</i>	França	495€	
2006	<b>V. Clicquot La Grand Dame, <i>Champagne</i></b> <i>Pinot Noir e Chardonnay</i>	França	420€	

### TAXA DE ROLHA - CORK FEE - TAUX DE BOUCHON

Estimado cliente, caso traga o seu vinho ou outra bebida para consumo no nosso Restaurante ou Bar, será aplicada uma taxa por garrafa aberta.

**Vinhos 25,00€**

Dear customer, if you bring your wine or other drink for consumption in our Restaurant or Bar, a fee will be applied per bottle open.

**Wines 25,00€**

Cher client, si vous souhaitez apporter votre bouteille de vin ou spiritueux à consommer dans notre Restaurant ou Bar, un droit de bouchon vous sera facturé

**Vin 25,00€**



# Rosés de Norte a Sul

## *Rosé Wines of Portugal*

Em Portugal, muitos produtores mostram preferência por produzir rosés com castas nacionais, no entanto, a variedade de uvas utilizadas para a produção de rosés em Portugal é muito grande incluindo também algumas castas internacionais, seja em blends ou varietais.

Mais leve e fresco, o vinho rosé combina bem com uma grande diversidade de pratos, desde as saladas e os frutos do mar até às carnes e massas. O segredo é combinar os pratos mais simples com os rosés mais leves e refrescantes, e combinar os pratos com texturas e sabores mais complexos com versões de rosé mais encorpadas.



In Portugal, many producers show a preference for producing rosés with national varieties, however, the variety of grapes used to produce rosés in Portugal is very large, including some international varieties, whether in blends or varietals.

Lighter and fresher, rosé wine pairs well with a wide range of dishes, from salads and seafood to meat and pasta. The secret is to combine simpler dishes with lighter, more refreshing rosés, and combine dishes with more complex textures and flavors with fuller-bodied rosé versions.

# Os Nossos Rosés

## Our Rosé Wines

			
	<b>Ninho da Pita</b> , <i>Trás-os-Montes</i> <i>Touriga Nacional</i>	8€	32€
	<b>Quinta de Cabriz</b> , <i>Dão</i> <i>Touriga Nacional e Alfrocheiro</i>		28€
	<b>Mar de Rosas</b> , <i>Lisboa</i> <i>Touriga Nacional, Pinot Noir e Syrah</i>		57€
	<b>Noia</b> , <i>Alentejo</i> <i>Syrah e Touriga Nacional</i>		32€
	<b>Mariana</b> , <i>Alentejo</i> <i>Touriga Nacional e Aragonês</i>	9€	32€







# Uvas Brancas que brilham “a solo”

## Portuguese White Star Grapes

MONO ● MONO

Os vinhos de Portugal são reconhecidos em todo o mundo. Uma das principais razões para tal, é a diversidade e qualidade das suas castas. Com uma rica herança vitivinícola, os vinhos portugueses têm como base mais de trezentas variedades de castas autóctones.



Portugal's wines are recognized throughout the world. one of the main reasons for this is the diversity and quality of its grape varieties. With a rich winemaking heritage, Portuguese wines are based on more than three hundred varieties of indigenous grape varieties.

### ALVARINHO

Uma das mais nobres da Península Ibérica, é capaz de produzir vinhos de elevado potencial de envelhecimento, com aromas cítricos e notas florais

*Considered one of the noblest in the Iberian Peninsula, can produce wines with high aging potential, with citrus aromas and light floral notes.*

### RABIGATO

Casta histórica do Douro Superior, daí resultando vinhos com acidez viva e equilibrada, frescura e mineralidade quando em solos xistosos e estrutura, características que a elevaram ao estatuto de casta promissora no Douro.

*A historic grape variety from the Upper Douro, resulting in wines with lively and balanced acidity, freshness and minerality when grown in schist soils and structure, characteristics that have elevated it to the status of promising grape variety in the Douro*

### ENCRUZADO

Origina vinhos com aromas delicados, com um equilíbrio entre a frescura da acidez e o corpo médio a encorpado. Estas características e a sua evolução, assemelham-na à Chardonnay.

*Wines with delicate aromas, with a balance between fresh acidity and a medium to full body.*

*These characteristics and its evolution make it like Chardonnay.*

# Os Vinhos Brancos

## *The White Wines*

MONO ● MONO



2024	<b>Soalheiro</b> , <i>Vinhos Verdes</i> <i>Alvarinho</i>	36€
2022	<b>Quinta Santiago Reserva</b> , <i>Vinhos Verdes</i> <i>Alvarinho</i>	48€
2024	<b>Dona Berta Vinhas Velhas</b> , <i>Douro</i> <i>Rabigato</i>	46€
2023	<b>Avô António Reserva</b> , <i>Dão</i> <i>Encruzado</i>	45€
2023	<b>Druida Reserva</b> , <i>Dão</i> <i>Vinhas Velhas de Encruzado</i>	62€
2024	<b>Quinta Cidrô</b> , <i>Douro</i> <i>Chardonnay</i>	49€
2023	<b>Ninfa Escolha</b> , <i>Tejo</i> <i>Sauvignon Blanc</i>	47€





# Uvas Tintas que brilham “a solo”

## Portuguese Red Star Grapes

MONO ● MONO

### TOURIGA NACIONAL

Entre as castas tintas mais famosas de Portugal, é capaz de produzir vinhos com aromas ricos e complexos, com notas florais de violeta, taninos firmes e bem estruturados.

*Among the most famous red grape varieties in Portugal is Touriga Nacional, capable to producing wines with rich and complex aromas, with floral notes of violet, firm and well-structured tannins.*

### BAGA

Uma das variedades mais emblemáticas de Portugal, na região da Bairrada, é conhecida pelos seus taninos marcantes e estrutura robusta, o que a torna ideal para vinhos tintos estruturados.

*Baga is one of the most emblematic varieties in Portugal. In the Bairrada region, it is known for its striking tannins and robust structure, which makes it ideal for structured red wines.*

### RAMISCO

Em Colares, uma pequena região vinícola perto de Lisboa, das mais singulares regiões vitivinícolas do mundo, onde se produz vinhos tintos de acidez alta, com taninos poderosos, tanto que envelhecem e suavizam no mínimo, durante 10 anos, revelando uma complexidade graciosa e salina.

*In Colares, a small wine region near Lisbon, one of the most unique wine regions in the world, red wines are produced, made from Ramisco, with high acidity and powerful tannins, so much so that they age and soften for 10 years minimum, revealing a graceful and saline complexity.*

### NEGRA MOLE

Facilmente comparável a Pinot Noir quer pelas notas aromáticas quer pelo sabor, até pelo seu nome a podemos comparar. O “Negra” com o “Noir” e o “Mole” com o facto do Pinot ser uma casta com película muito frágil. Produz vinhos com notas de frutas frescas, taninos estruturados, e é ótima para deixar envelhecer.

*Easily comparable to Pinot Noir in terms of aroma and flavour, even its name suggests a comparison. The “Negra” refers to “Noir” and the “Mole” to the fact that Pinot Noir has very fragile skins. It produces wines with notes of fresh fruit, structured tannins and it is excellent for aging.*



# Os Vinhos Tintos

## *The Red Wines*

MONO

MONO



2021	<b>Pape, Dão</b> <i>Touriga Nacional</i>	90€
2015	<b>Messias Clássico Garrafeira, Bairrada</b> <i>Baga</i>	62€
2014	<b>Arenae, Lisboa</b> <i>Ramisco de Colares</i>	50€
2019	<b>Pegos Claros Reserva, Península Setúbal</b> <i>Castelão de vinhas velhas de 70 anos</i>	39€
2021	<b>Quinta da Bacalhoa, Península Setúbal</b> <i>Cabernet Sauvignon</i>	60€
2023	<b>Paxá Vinhas Tradicionais, Algarve</b> <i>Negra Mole</i>	48€



# Portugal um país de *blends*

*Portugal a country of blends*

BLEND  BLEND

Portugal é amplamente reconhecido como um país de blends. Os vinhos portugueses são muitas vezes o resultado da combinação de várias uvas, o que enriquece o perfil aromático e gustativo e permite criar vinhos únicos e complexos.

Regiões como o Douro, Alentejo, Dão e Bairrada são exemplos marcantes dessa tradição. No Douro, por exemplo, vinhos tintos frequentemente combinam uvas como Touriga Nacional, Touriga Franca, Tinta Roriz e Tinta Barroca.

A diversidade de castas autóctones de Portugal — mais de 250 variedades nativas — permite uma vasta gama de combinações, cada uma trazendo características distintas. Os blends são elaborados tanto em vinhos tintos, quanto brancos e rosés, o que confere aos vinhos portugueses uma identidade muito própria.



Portugal is widely recognized as a country of blends, Portuguese wines are often the result of combining several grapes, which enriches the aromatic and taste profile and allows the creation of unique and complex wines.

*Regions such as Douro, Alentejo, Dão and Bairrada are striking examples of this tradition. In the Douro, for example, red wines often combine grapes such as Touriga Nacional, Touriga Franca, Tinta Roriz and Tinta Barroca.*

*The diversity of indigenous grape varieties in Portugal – more than 250 native varieties – allows for a wide range of combinations, each bringing different characteristics. Blends are made with both red, white and rosé wines, which gives Portuguese wines a unique identity.*





# Os Vinhos Brancos “Blends”

## The White Wines “Blends”

BLEND  BLEND



2024

### Planalto, Douro

*Gouveio, Viosinho, Malvasia-fina e Códèga do Larinho*

29€

2023

### Vinha do Altar, Douro

*Arinto, Viosinho e Gouveio*

34€

2023

### LV Lobo Vasconcellos, Alentejo

*Arinto e Verdelho*

35€

2022

### Herdade do Freixo Reserva, Alentejo

*Alvarinho, Arinto e Sauvignon Blanc*

39€

2023

### Esporão Reserva, Alentejo

*Antão Vaz, Arinto, Roupeiro e Semillion*

46€



# Os Vinhos Tintos “Blends”

## The Red Wines “Blends”

BLEND  BLEND



2023	<b>Vallado, Douro</b> <i>Touriga Nacional, Touriga Franca, Sousão e Tinta Roriz</i>	34€
2023	<b>Grainha Reserva, Douro</b> <i>Tinta Roriz, T. Nacional, T. Franca e Tinta Barroca</i>	45€
2022	<b>Vale de Vila Grande Reserva, Douro</b> <i>Touriga Franca e Touriga Nacional,</i>	45€
2022	<b>Pintas, Douro</b> <i>Vinhas Velhas com mais de 80 anos</i>	250€
2021	<b>Quinta Vale Meão, Douro</b> <i>Touriga Nacional, Touriga Franca, Tinta Barroca e Tinta Roriz</i>	450€
2013	<b>Vinha do Contador Grande Juri, Dão</b> <i>T. Nacional, Aragonês e Alfrocheiro</i>	295€





# Os Vinhos Tintos “Blends”

## *The Red Wines “Blends”*

BLEND  BLEND



2021

**Quinta da Alorna Reserva, Tejo**  
*Touriga Nacional & Cabernet Sauvignon*

31€

2022

**Esporão Reserva, Alentejo**  
*Syrah, Alicante Bouschet, Aragonês e Petit Verdot*

54€

2016

**Mouchão, Alentejo**  
*Alicante Bouschet, Trincadeira e Aragonês*

120€

2015

**Pêra Manca, Alentejo**  
*Aragonês e Trincadeira*

850€



# Vinhos Licorosos

## Fortified Dessert Wines

### Vinhos do Porto | Port Wine

#### Porto Tawny | Tawny Ports

Vinhos loteados a partir de várias colheitas, envelhecidos em cascos de madeira. O objetivo é manter o estilo da casa, em vez de refletir as características de qualquer ano de colheita específico.

*Non-vintage wines, blended from several vintages aged for long periods in wooden casks. Aiming to maintain the house style, rather than to reflect the characteristics of any specific vintage.*



Niepoort Tawny 10 Anos  
*10 Years old Port*

15€ 132€

Niepoort Tawny 20 Anos  
*20 Years old Port*

25€ 220€

Niepoort Tawny 30 Anos  
*30 Years old Port*

42€ 370€

Niepoort Tawny 40 Anos  
*40 Years old Port*

42€ 370€

#### Porto Ruby | Ruby Ports

Vinhos de uma só colheita, os rubies passam menos tempo em madeira antes do engarrafamento, geralmente em grandes tonéis de madeira. Isto ajuda a preservar a sua fruta, intensidade de cor, frescura de aroma e plenitude de corpo.

*Wines from a single harvest, rubies spend less time in wood before bottling, generally in large wooden barrels. This helps to preserve its fruit, intensity of color, freshness of aroma and body fullness.*



2020 Niepoort Late Bottled Vintage

12€ 98€

2018 Messias Vintage

24€ 235€

2017 Taylor's Vintage

22€ 210€

#### Miragem Vintage Collection

2007 Dow's Vintage

575€

2003 Graham's Vintage

275€

1997 Taylor's Vintage

210€

1994 Burmester Vintage

390€

# Vinhos Licorosos

## Fortified Dessert Wines

### Moscatel de Setúbal | Moscatel from Setúbal

Produzido na região de Setúbal, a partir da casta Muscat of Alexandria, o seu aroma é intenso e complexo, com notas de frutos secos, mel, especiarias e flores. Envelhecido em cascos de madeira, acrescenta camadas de sabor e complexidade à sua doçura equilibrada e acidez refrescante.

*Produced in the Setúbal region, from the Muscat of Alexandria grape variety, its aroma is intense and complex, with notes of dried fruits, honey, spices and flowers. Aged in wooden casks, it adds layers of flavour and complexity to its balanced sweetness and refreshing acidity.*



Bacalhôa Moscatel Roxo 10 anos | 10 Years

16€

José Maria Fonseca Alambre 20 anos | 20 Years

22€

### Vinho Carcavelos | Wine of Carcavelos

É uma joia da tradição vinícola portuguesa, produzido numa pequena região, perto de Lisboa. Aromas intensos de frutos secos, caramelo e notas de especiarias, são o resultado do processo de fortificação, que preserva a doçura natural das uvas, além de uma acidez equilibrada e salinidade devido à sua proximidade com o mar.

*A jewel of the Portuguese winemaking tradition, originating from a small region, near Lisbon. Intense aromas of dried fruits, caramel and spicy notes are the result of the fortification process, which preserves the natural sweetness of the grapes, as well as balanced acidity and salinity due to its proximity to the sea.*



Villa Oeiras 7 Anos | 7 Years

14€

### Vinhos das Ilhas | Wines from the islands

**Madeira** é um dos vinhos fortificados mais emblemáticos de Portugal, originário da ilha da Madeira, situada no Oceano Atlântico. O Madeira é conhecido por sua incrível longevidade e complexidade. Os vinhos variam de secos a muito doces, com aromas de frutas secas, mel, nozes e especiarias.

*Madeira Wine is one of Portugal's most emblematic fortified wines, originating from the island of Madeira, located in the Atlantic Ocean. Madeira is known for its incredible longevity and complexity. The wines range from dry to very sweet, with aromas of dried fruit, honey, nuts and spices.*



Barbeito Verdelho 10 Anos | 10 Years

14€

Barbeito Malvasia 10 Anos | 10 Years

17€

### Licoroso dos Açores



Ilha do Pico 10 anos | 10 Years

16€